當局拒設獨立部門
處理針對警察投訴

夠足已科訴投察監員議局兩由爲認
三宗警民及警廉衝突調查報告將呈律政司審閱

助理警務處長區華(圖)表示：警隊中的警察投訴科已很獨立、公道、可靠，較英國的同類部門開明，社會上沒有必要另設組織來處理有關投訴警察事件。

關於日前發生於石硤尾下邨的一次警民衝突，調查工作預料可於週末完成，並將提交區華審核，然後請示律政師指示，一切眞相，警方屆時必會向公衆公佈及交待。

此外，週前發生於啓德機場的一宗廉警衝突，有關調查亦已完竣，區華已定於今日携同報告晤見律政司，尋求指示，結果也會如石硤尾、葵涌等警民衝突調查般，向市民公佈。

區華在警隊中任職管理及發展處處長，爲轄下的警察投訴科主管，由於近期警民關係緊張，而輿論要求當局另設獨立部門來處理有關投訴警察，故會晤報界討論該問題。

區華指出，警察投訴科的工作，由始至終均由警隊的高層人士注視和指導，然後受港督、律政司以及行政立法兩局非官守議員辦事處的小組監察，有足够的獨立性和可信程度。

區華說：對於犯錯的警務人員，警隊絕對不會容忍和同情，而必施以應有的制裁，一名隸屬警察投訴科的高級督察涉嫌利誘証人放棄出庭作供的案件，便是由該科人員經長期調查而揭發，並由該科提出檢控。

區華不贊成由非警務人員來處理對警察的投訴，尚不及本港的廣泛。

他舉例說，本港所有對警察的投訴，均呈交兩局議員辦事處的監察投訴警察小組審閱，包括其中百分之十八自動放棄投訴，以及警員自認錯誤的部份，唯英國的投訴警察委員會，對佔總數的百分之四十放棄投訴類及警員認錯的案件，則不予過目。

區華說：對於犯錯的警務人員，警隊絕對不會容忍和同情，而必施以應有的制裁，一名隸屬警察投訴科的高級督察涉嫌利誘証人放棄出庭作供的案件，便是由該科人員經長期調查而揭發，並由該科提出檢控。

區華不贊成由非警務人員來處理對警察的投訴，尤其是涉及刑事者，必須由受過特殊訓練的人來進行調查，即使像廉政公署這樣的獨立團體，調查也會在本港或英國當過警務人員。

提到去年六百七十六宗投訴警員毆打的案件，區華透露，至昨日爲止，共有五百八十五宗完成調查，而有三十九宗查實有據，其中五宗未有人投訴，但經警方調查時揭發，這等有結果的投訴中，有卅六宗已透過法庭對犯錯警員提出檢控。此外，有四十五宗不可証明投訴的眞實性，卅六宗不追究，二百八十五宗調查不出結果，廿一宗惡意誣告，一百一十九宗放棄投訴，四十宗因資料有問題而無從追究，另九十一宗尚在調查。

區華謂，去年被投訴的警員，有百分之五十年紀由十八至廿四歲，他說根據他觀察所得的經驗，未港警隊很年青，但要處理繁複的任務和處境，工作頗爲艱鉅，長遠的說，社會人士應多給他們建設性的批評，而警隊對犯錯的警務人員，也不能姑息。

少女施手術後癱瘓
當局發表聲明
頸骨拼合事前已知危險
惟不予施術隨時會死亡

少女之父盼獲援助

十歲少女因接受頸部手術引致四肢癱瘓，其父親昨日呼籲各界人士援助，使女兒得及早接受治療。

事主的父親昨日在記者招待會上稱，他曾向政府有關方面查詢，但數週來仍得不到實際答覆，醫務委員會只表示將作深入調查。

但他表示，目前他們並非向政府或個人追究任何責任，只希望及時拯救受害女兒，同時希望引起重視，以免今後再出現類似情形。

另一方面，醫務衞生處昨日就病人梁錦卿之事發表一項聲明。該病人之家長曾對香港大學骨科之主診醫生有所指陳。

梁錦卿於一九七九年七月十九日由伊利沙伯醫院轉到香港大學骨科組，病歷顯示，病者曾患上六個月左體衰弱，引致跛行，右下肢痲痺。三個月來，她亦曾經歷間歇性之心悸及虛熱。體格檢驗顯示出左下肢之肌力衰弱，右體知覺亦逐漸減退。照射X光後發現頸脊上部有先天性不正常現象，頸骨第一及第二節部份還呈現向後變位。頸脊髓有向前逼壓之勢。

在瑪麗醫院的一次骨科會議上，曾經討論到她的病情，一致認爲如果頭骨第一及第二節部份不拼合，則她的情況可能與牽涉法律訴訟程序有關。

警方是按照最高法院所頒佈的命令，將該輪扣押。一家希臘的船塢已入禀高院，控告該輪的船東。

約有一百七十名遊客，其中多爲美國人，已定購該輪的船票，準備前往上海及天津。這些遊客已接獲該客輪代理公司通知，取消此次航程。現時船公司方面正盡力安排，以便該批遊客能前往北京一遊。該批遊客所付出的旅費約由一千九百元至四千五百元不等。

一希臘客輪在港被扣押
百餘美國遊客行程受阻

原定今日載同一百七十名美國遊客前往上海的一艘希臘客輪「AQUAMARINE」號，其船東突然宣佈取消航程，而該輪亦被警方扣押。

該輪的本港代理公司表示：他們仍未接獲船東方面解釋取消航程的原因。但據瞭解，清

港聞

本報廣告效力宏大

鐘位搬運
妥善快捷 收價相宜
搬運時間：週日晚上，週末日間，請一天前電話預約。二五三一三六六一電話時間：週日六時后，週末早上。

余景輝會計師樓
填報入息稅
會計，審計，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲高華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午六時
星期六十二時至四時
電話：669-4406

第一駕駛學校
NEW DRIVER DRIVING SCHOOL
公司.5246811
住家.3244135
本月特價 每小時 $12.00元

部務印報大漢
The Chinese Times Advertising & Printing Dept.
1 E. Pender ST. Vancouver. B. C. Office 685-8941 685-8812
精印各種中西文件
七彩飛牌外賣飛紙
專印喜帖餐紙
起貨迅速
你的急件印用嗎？請到大漢印務部！

Happy Janitors 快樂清潔公司
電話：270-3015 263-6722 華語專線：873-9691
本公司成立已十餘年，專業清潔住宅內外工程。搬運垃圾，本期特價蒸氣藥劑洗地氈。三大廳房連走廊只收四十九元。特價清掃烟通，洗磁化。專做汽車內外翻新清潔。洗窗打臘價平。用新式機器，特別藥品清潔，平通全市，服務滿意後才收費。本公司商業部專做各酒店、餐館、寫字樓、柏文、工廠、船等大小清潔打臘工作。廿四小時服務。最新機器，有全經驗長期合約，另有折扣，歡迎電詢。

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全程 $145
專人輔導英語筆試班 $30
吳先生 日 872-8717 夜 873-6091
◀假期照常服務▶

Hayes 希氏實業有限公司
& ASSOCIATES REALTY LTD.
22489 Lougheed Highway
Maple Ridge, B.C. V2X 2T8
Telephone: (604) 467-5566
REALTY WORLD
張嘉綸 PETER CHEUNG
住家電話：465-5906
生意連柏文長期顧客座位百餘六萬最房，
位於唐西餐館連實業
美寶列治市中商業區
LOUGHEED HWY
每月萬餘兩有租或自用二十樓爲
售交通方便，地位有潛力，東主退休，祇
士多及實業
LOUGHEED HWY
外賣餐館連地，半畝位於美寶列治
(MAPLE RIDGE)
賣外賣餐館一間，佔地二萬平方呎，上有外
間賣及獨立冷藏櫃前面，一間，士多房一
餐館，三房平房，士多房一
側面二生意寶列治市中商業區，四面有柏文
士多生意寶列治市中商業區，每日大約六百元，
於美寶列治市中商業區，最適合家庭式部
生意連平房，住宅價二十萬家庭式部
二房實業，開價二十萬五千式
經營側面二生意寶列治市中商業區，每日大約六百元，四面有柏文
士多生意寶列治市中商業區，最適合家庭式部
售十萬士多及實業
交通方便，地位有潛力，東主退休，祇
元經營。
九千的投資，轉爲兩柏文長期顧客座位百餘六萬最房，
好宅，轉爲兩柏文長期顧客座位百餘六萬最房，
住宅每月萬餘兩有租或自用二十樓爲
生意寶列治市中商業區，每日大約六百元，四面有柏文
生意寶列治市中商業區，每日大約六百元，四面有柏文
生意寶列治市中商業區，每日大約六百元，四面有柏文